

**Благодійна організація «Фонд Олени Пінчук» та
«Фонд Олени Пінчук «АНТИСНІД»**

**Комбінований звіт спеціального призначення
про надходження та використання грошових коштів
за рік, що закінчився 31 грудня 2020 року,
та накопичувальним підсумком на цю дату
зі Звітом незалежного аудитора**

Переклад з оригіналу англійською мовою

Переклад з оригіналу англійською мовою

Зміст

Звіт незалежного аудитора	(i)
---------------------------------	-----

Комбінований звіт спеціального призначення про надходження та використання грошових коштів	1
---	---

Примітки до Комбінованого звіту спеціального призначення про надходження та використання грошових коштів

1. Загальна інформація	2
2. Основні принципи облікової політики	3
3. Адміністративні витрати	3
4. Операційне середовище	4
5. Податкові ризики та ризики, пов'язані з дотриманням законодавства	4
6. Інші фактичні та потенційні зобов'язання	4
7. Події після звітної дати	5



Ernst & Young Audit Services LLC
19A Khreshchatyk Street
Kyiv, 01001, Ukraine
Tel: +380 (44) 490 3000
Fax: +380 (44) 490 3030
www.ey.com/ua

ТОВ «Ернст энд Янг
Аудиторські послуги»
вул. Хрещатик, 19А
Київ, 01001, Україна
Тел.: +380 (44) 490 3000
Факс: +380 (44) 490 3030

Звіт незалежного аудитора

**Засновникам та управлінському персоналу
Благодійної організації «Фонд Олени Пінчук» та
«Фонд Олени Пінчук «АНТИСНІД»**

Думка

Ми провели аудит комбінованого звіту спеціального призначення про надходження та використання грошових коштів Благодійної організації «Фонд Олени Пінчук» та «Фонд Олени Пінчук «АНТИСНІД» (далі – «Фонди») за рік, що закінчився 31 грудня 2020 року, та накопичувальним підсумком з дати створення до 31 грудня 2020 року та приміток до нього, включаючи стислий виклад значущих облікових політик (далі – «фінансова звітність»).

На нашу думку, фінансова звітність, що додається, складена в усіх суттєвих аспектах відповідно до основи обліку методом грошових надходжень та витрат, описаної у Примітці 2.

Основа для думки

Ми провели аудит відповідно до Міжнародних стандартів аудиту («МСА»). Нашу відповідальність згідно з цими стандартами викладено в розділі «Відповідальність аудитора за аудит фінансової звітності» нашого звіту. Ми є незалежними по відношенню до Фондів згідно з прийнятим Радою з міжнародних стандартів етики для бухгалтерів («РМСЕБ») Міжнародним кодексом етики професійних бухгалтерів (включаючи Міжнародні стандарти незалежності) («Кодекс РМСЕБ») та етичними вимогами, застосовними в Україні до нашого аудиту фінансової звітності, а також виконали інші обов'язки з етики відповідно до цих вимог та Кодексу РМСЕБ. Ми вважаємо, що отримані нами аудиторські докази є достатніми і прийнятними для використання їх як основи для нашої думки.

Пояснювальний параграф - основа бухгалтерського обліку

Ми звертаємо увагу на Примітку 2 до цієї фінансової звітності, в якій зазначена основа обліку. Фінансову звітність було складено з метою розкриття інформації Засновникам та управлінському персоналу Фондів. Отже, ця фінансова звітність може не відповідати іншим цілям. Ми не висловлюємо модифікованої думки у зв'язку з цим питанням.

Відповідальність управлінського персоналу та Засновників за фінансову звітність

Управлінський персонал несе відповідальність за складання та достовірне розкриття фінансової звітності відповідно до основи обліку методом грошових надходжень та витрат, описаної у Примітці 2, та за таку систему внутрішнього контролю, яку управлінський персонал визначає потрібною для того, щоб забезпечити складання фінансової звітності, що не містить суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилки.

При складанні фінансової звітності управлінський персонал несе відповідальність за оцінку здатності Фондів продовжувати свою діяльність на безперервній основі, розкриваючи, де це застосовно, питання, що стосуються безперервності діяльності, та використовуючи припущення про безперервність діяльності як основи для бухгалтерського обліку, окрім випадків, коли

управлінський персонал або планує ліквідувати Фонди чи припинити діяльність, або не має інших реальних альтернатив цьому.

Засновники несуть відповідальність за нагляд за процесом фінансового звітування Фондів.

Відповідальність аудитора за аудит фінансової звітності

Нашими цілями є отримання обґрунтованої впевненості, що фінансова звітність в цілому не містить суттєвого викривлення внаслідок шахрайства або помилки, та випуск звіту аудитора, що містить нашу думку. Обґрунтована впевненість є високим рівнем впевненості, проте не гарантує, що аудит, проведений відповідно до МСА, завжди виявить суттєве викривлення, коли воно існує. Викривлення можуть бути результатом шахрайства або помилки; вони вважаються суттєвими, якщо окремо або в сукупності, як обґрунтовано очікується, вони можуть впливати на економічні рішення користувачів, що приймаються на основі цієї фінансової звітності.

Виконуючи аудит відповідно до вимог МСА, ми використовуємо професійне судження та професійний скептицизм протягом всього завдання з аудиту. Окрім того, ми:

- ▶ ідентифікуємо та оцінюємо ризики суттєвого викривлення фінансової звітності внаслідок шахрайства чи помилки, розробляємо та виконуємо аудиторські процедури у відповідь на ці ризики, та отримуємо аудиторські докази, що є достатніми та прийнятними для використання їх як основи для нашої думки. Ризик невиявлення суттєвого викривлення внаслідок шахрайства є вищим, ніж для викривлення внаслідок помилки, оскільки шахрайство може включати змову, підробку, навмисні пропуски, невірні твердження або нехтування заходами внутрішнього контролю;
- ▶ отримуємо розуміння заходів внутрішнього контролю, що стосуються аудиту, для розробки аудиторських процедур, які б відповідали обставинам, а не для висловлення думки щодо ефективності системи внутрішнього контролю Фондів;
- ▶ оцінюємо прийнятність застосованих облікових політик та обґрунтованість облікових оцінок і відповідних розкриттів інформації, зроблених управлінським персоналом.

Ми повідомляємо Засновникам разом з іншими питаннями інформацію про запланований обсяг та час проведення аудиту та суттєві аудиторські результати, включаючи будь-які суттєві недоліки системи внутрішнього контролю, виявлені нами під час аудиту.



м. Київ, Україна

22 серпня 2025 р.

ТОВ «Ернст енд Янг Аудиторські послуги» включено до Реєстру аудиторів та суб'єктів аудиторської діяльності, який веде Орган суспільного нагляду за аудиторською діяльністю.
Номер реєстрації у Реєстрі: 3516.

Благодійна організація «Фонд Олени Пінчук»
«Фонд Олени Пінчук «АНТИСНІД» (Велика Британія)

Комбінований звіт спеціального призначення про надходження та використання грошових коштів
за рік, що закінчився 31 грудня 2020 року (у доларах США)

Переклад з оригіналу англійською мовою

	Примітки	2020	2019	3 дати створення до 31 грудня 2020
Залишок грошових коштів на 1 січня		357 957	437 432	-
Надходження грошових коштів:				
Благодійні внески підприємств, в тому числі пов'язаних із засновниками		661 558	707 793	22 796 667
Благодійні внески засновників та інших фізичних осіб		23 239	14 871	2 203 636
Внески засновників до статутного фонду		-	-	10 010
Банківські відсотки		3 585	5 588	72 732
Всього надходжень		688 382	728 252	25 083 045
Виплати за програмами:				
Відповідь на епідемію COVID-19		(214 815)	-	(214 815)
Проект «Натхнення. Можливості. Успіх.»		(133 854)	(202 822)	(590 742)
Проект «Ветеран Хаб»		(127 959)	(223 713)	(620 113)
Інформаційні та освітні програми по боротьбі з ВІЛ/ СНІДом		(125 676)	(163 648)	(5 830 400)
Матеріальна допомога людям, що живуть з ВІЛ/ СНІДом; медичним закладам та дитячим будинкам		(80 170)	(81 481)	(5 159 717)
Інші благодійні програми		(10 096)	(16 880)	(340 654)
Міжнародна співпраця	1	-	-	(9 256 325)
Всього виплат за програмами		(692 570)	(688 544)	(22 012 766)
Адміністративні витрати	3	(120 241)	(120 252)	(2 663 293)
Всього виплат		(812 811)	(808 796)	(24 676 059)
Вплив перерахунку курсових різниць		(3 227)	1 069	(176 685)
Залишок грошових коштів на 31 грудня		230 301	357 957	230 301

Підписано та дозволено до випуску від імені Фондів 22 серпня 2025 року:

Директор

Ольга Сердюк

Головний бухгалтер

Наталія Кучеріна



Примітки до Комбінованого звіту спеціального призначення
про надходження та використання грошових коштів
за рік, що закінчився 31 грудня 2020 року (у доларах США)

Переклад з оригіналу англійською мовою

1. Загальна інформація

Благодійна організація «Фонд Олени Пінчук» (раніше «Фонд Олени Пінчук «АНТИСНІД» («Фонд»)) була заснована трьома громадянами України, зокрема пані Оленою Пінчук спільно з її чоловіком паном Віктором Пінчуком у вересні 2003 року. Офіс Фонду зареєстрований за адресою: вул. Володимирська, 43, м. Київ, Україна.

«Фонд Олени Пінчук «АНТИСНІД» («Фонд у Великій Британії») був зареєстрований Реєстраційною Палатою Англії та Уельсу 13 жовтня 2010 року. Фонд у Великій Британії був заснований Оленою Пінчук з метою сприяння досягненню цілей Фонду за допомогою міжнародної співпраці.

У березні 2019 р. керівництво Фондів вирішило призупинити фінансування діяльності через Фонд у Великій Британії, тому подальша діяльність фінансувалася тільки за рахунок надходжень Фонду в Україні. Діяльністю вищезазначених Фондів, далі разом – «Фонди», управляє менеджмент Фонду, який призначається засновниками і надає звіти засновникам. Керуючі повноваження менеджменту Фонду надані на підставі відповідних угод між Фондом і Фондом у Великій Британії.

Від самого початку основними цілями Фонду, що визначені в установчих документах, була боротьба з епідемією ВІЛ / СНІДу в Україні; зниження темпів розвитку епідемії; підтримка людей, які живуть з ВІЛ / СНІДом шляхом поліпшення якості їх життя і залучення кращого міжнародного досвіду для протидії епідемії ВІЛ / СНІДу в Україні.

6 грудня 2017 року Фонд оголосив, що сферу його діяльності надалі буде розширено. Разом з протидією епідемії ВІЛ/СНІДу, яка залишиться одним з пріоритетних напрямків діяльності, Фонд також буде орієнтований на популяризацію здорового способу життя, освітні проекти для молодих дівчат і жінок та залучення в Україну найкращого міжнародного досвіду в гуманітарній сфері. Юридичну назву Фонду було змінено відповідно.

Проекти, які були реалізовані в період 2003 - 2020 років, були спрямовані переважно на:

- інформаційні та освітні кампанії;
- підтримка людей, що живуть з ВІЛ / СНІДом; медичних закладів та дитячих будинків;
- проект «Натхнення. Можливості. Успіх.»;
- проект «Ветеран Хаб»;
- програми міжнародної співпраці;
- відповідь на епідемію COVID-19.

Проект «Натхнення. Можливості. Успіх.» («Я зможу!») спрямований на посилення ролі жінок у суспільстві. Його головна мета – довести, що жінка в Україні може стати успішною в будь-якій сфері. До проекту доєдналися успішні та відомі жінки, історії яких надихають, стають прикладом для дівчат та спонукають до пошуку нових можливостей. В рамках проекту будуть відібрані найбільш активні та вмотивовані дівчата, з яких буде сформована та підготована команда молодих жінок-тренерів - вони зможуть продовжити проектну роботу у своїх громадах, допомагаючи дівчатам повірити в себе та обрати правильну рольову модель.

«Ветеран Хаб» – це спільний проект фондів Олени Пінчук, Віктора Пінчука та громадської організації «Побратими», створений задля централізованого надання послуг ветеранам, працівникам сектору безпеки, їх рідним та близьким, а також підтримки процесу їх інтеграції в суспільне життя. Це простір для громадських організацій, що працюють у сфері ветеранських справ, який поєднує адміністративний центр для надання психосоціальних послуг та платформу для освітніх заходів. Ветеран Хаб розпочав роботу 1 листопада 2018 року.

Міжнародна співпраця переважно включала участь Фондів у спільних проектах з СНІД-Фондом Елтона Джона.

Співпраця зі СНІД-Фондом Елтона Джона також почалася в 2007 році. У 2018 і 2017 роках кошти, які були виділені Фондами, у розмірі 183 219 доларів США та 253 169 доларів США відповідно були використані СНІД-Фондом Елтона Джона для підтримки проекту з профілактики передачі ВІЛ серед дітей з вулиць в Україні через партнерські організації, а також для організації сервісів по виявленню нових випадків ВІЛ.

Примітки до Комбінованого звіту спеціального призначення
про надходження та використання грошових коштів
за рік, що закінчився 31 грудня 2020 року (у доларах США)

Переклад з оригіналу англійською мовою

1. Загальна інформація (продовження)

У зв'язку з пандемією COVID-19, що розпочалася в Україні 3 березня 2020 року, фонд ініціював проект «Відповідь на пандемію COVID-19». Метою проекту є благодійна участь у врегулюванні ситуації в Україні, підтримка системи охорони здоров'я, надання матеріальної допомоги лікувальним закладам, захист медичних працівників та підтримка вразливих груп населення. Проект також включає інформування населення про COVID-19 та залучення додаткових ресурсів для подолання наслідків пандемії. Реалізація проекту передбачає активну співпрацю з державними установами, благодійними організаціями та місцевими громадами.

У 2020 році Фонд у Великій Британії не відобразив жодних грошових надходжень чи виплат (2019: грошові виплати у сумі 8 960 дол. США).

2. Основні принципи облікової політики

Метод обліку

Комбінований звіт спеціального призначення про надходження та використання грошових коштів Фондів («Комбінований звіт») був складений у відповідності до концептуальної основи спеціального призначення, яка передбачає, що облік ведеться за надходженням та виплатою грошових коштів. Така основа спеціального призначення не передбачає відповідності Міжнародним стандартам фінансової звітності або іншим стандартам бухгалтерського обліку, які є загально прийнятими в будь-якій окремій країні, у тому числі Україні чи Великій Британії, де зареєстровані Фонди. У відповідності до цієї концептуальної основи обліку доходи визнаються в момент надходження грошових коштів, витрати визнаються в момент їх сплати, а не понесення.

Для цілей оподаткування та інших регулятивних цілей Фонди складають окрему звітність.

Метод зведення

Комбінований звіт спеціального призначення про надходження та використання грошових коштів Фондів представлений за методом зведення, який менеджмент вважає прийнятним для звітування Засновнику. Комбінований звіт Фондів включає звіти окремих Фондів за рік, що закінчився, та накопичувальним підсумком з дати створення по 31 грудня 2018 року. Індивідуальні звіти Фондів підготовлені станом на аналогічну дату звітності, із застосуванням відповідних принципів обліку. Надходження та використання усіх грошових коштів між Фондами було повністю виключено.

Іноземні валюти

Валютою представлення для цілей цього Комбінованого звіту спеціального призначення про надходження та використання грошових коштів є долар США ("долар США"). Функціональною валютою Фонду є національна валюта України – гривня ("грн"). Функціональною валютою Фонду у Великій Британії є долар США. Відповідно, операції, відображені у Комбінованому звіті, які не здійснювалися в доларах США були перераховані в доларах США за офіційним обмінним курсом, встановленим Національним банком України (НБУ), що діяв на дату здійснення цих операцій. Залишок грошових коштів станом на дату звітності було перераховано у валюту представлення за обмінним курсом на дату звітності (28,2746 грн. за 1 дол. США на 31 грудня 2020 року (2019: 23,6862 грн. за 1 дол. США)).

Різниця між фактичним курсом операції, що була здійснена в іноземній валюті, та курсом НБУ на дату здійснення операції включаються до прибутку / збитку від курсових різниць.

3. Адміністративні витрати

Адміністративні витрати включають виплати грошових коштів на загальне управління та організації діяльності Фондів, а також включають наступні види витрат:

	2020	2019
Витрати на оплату праці	114 197	106 211
Оренда	1 387	6 959
Інші витрати	4 657	7 082
	120 241	120 252

Примітки до Комбінованого звіту спеціального призначення
про надходження та використання грошових коштів
за рік, що закінчився 31 грудня 2020 року (у доларах США)

Переклад з оригіналу англійською мовою

4. Операційне середовище

Діяльність Фонду та, опосередковано, Фонду у Великій Британії знаходиться під впливом операційного середовища України. Хоча економіка України загалом вважається ринковою, вона продовжує демонструвати особливості, властиві перехідній економіці. Їй, серед іншого, залишаються притаманними певні структурні диспропорції, низький рівень ліквідності ринків капіталу, порівняно висока, зокрема у 2014 - 2018 роках, інфляція, значний розмір зовнішнього та внутрішнього державного боргу.

Після різкого спаду у 2014 - 2016 роках, економіка країни почала демонструвати певні ознаки відновлення та зростання. Основними ризиками для сталої економічної динаміки залишаються напруженість у геополітичних відносинах з Російською Федерацією; відсутність чіткого консенсусу щодо напрямків проведення інституціональних реформ, зокрема в державному управлінні; судочинстві та основних секторах економіки; прискорення трудової еміграції та низький рівень залучення інвестицій.

Пандемія Covid-19, яка спалахнула у 2020 році, та пов'язані з нею заходи стримання, запроваджені урядами в усьому світі, в тому числі і Україну, для стримування її поширення мали й продовжують мати деструктивний вплив на економічне середовище та діяльність Фондів. Керівництво уважно стежить за ситуацією та вживає заходів, які вважаються доцільними за обставин, щоб підтримати стабільність діяльності та продовжити фінансування існуючих та запланованих проектів.

5. Податкові ризики та ризики, пов'язані з дотриманням законодавства

Фонди є благодійними некомерційними організаціями, які звільнено від сплати податку на прибуток та деяких інших податків, включаючи податок на пасивний дохід, за умови підтримання ними статусу некомерційної організації.

Менеджмент вважає, що тлумачення ним діючого законодавства є коректним, а діяльність Фондів здійснюється у повній відповідності діючого законодавства, та Фонди продовжують відповідати статусу некомерційних організацій. Усі передбачені законодавством відрахування, включаючи податок на фонд заробітної плати, сплачувалися вчасно й належним чином. У той же час, існує ризик, що операції та коректність їх тлумачення, які не були оскаржені контролюючими органами раніше, можуть бути поставлені під сумнів у майбутньому, проте, такий ризик з часом зменшується. Визначення сум і вірогідності негативних наслідків можливих незаявлених позовів не є практично застосовною.

6. Інші фактичні й потенційні зобов'язання

Правові аспекти

В ході своєї звичайної діяльності Фонди можуть стикатися з судовими позовами і претензіями. Менеджмент вважає, що загальна сума зобов'язань, які могли б виникнути в результаті таких позовів та претензій, не буде мати істотного негативного впливу на фінансовий стан або результати діяльності Фондів у майбутньому.

Розподіл пожертвувань

Перед тим як розпочати той чи інший проект, менеджмент здійснює оцінку відповідності пропонованих проектів цілям Фондів, а також вимогам законодавства щодо благодійної та некомерційної діяльності. Далі, в ході реалізації проектів, менеджмент здійснює контроль, наскільки можливо і доцільно, узгодженості цих проектів із заявленими цілями на основі звітів та інших документів, наданих іншими учасниками проектів і отримувачами пожертвувань, а також керуючись результатами вибіркового перевірочного.

Втім, через об'єктивне обмеження можливості менеджменту Фондів оцінювати та контролювати відповідність і фактичний розподіл фондів іншими учасниками проектів та кінцевими отримувачами встановленим Фондом задачам, може мати місце та не бути виявленим, нецільове використання коштів, виділених Фондами для кожного проекту. Як і щодо до інших потенційних зобов'язань, менеджмент вважає, що загальний розмір відповідальності Фондів, яка може виникнути в результаті цих випадків, не буде мати істотного негативного впливу на їх фінансовий стан або результати діяльності у майбутньому.

Примітки до Комбінованого звіту спеціального призначення
про надходження та використання грошових коштів
за рік, що закінчився 31 грудня 2020 року (у доларах США)

Переклад з оригіналу англійською мовою

7. Події після звітної дати

Зміни у організаційній структурі Фонду

У березні 2021 року було припинено діяльність Фонду Олени Пінчук «АНТИСНІД» у Великій Британії.

25 січня 2023 року на посаду директора Благодійної організації "Фонд Олени Пінчук" було призначено нового директора. Це призначення було здійснено загальними зборами Фонду.

Нова благодійна програма Фонду

Протягом 2022 - 2025 років, Фондом було створено благодійну програму «Відповідь на війну в Україні».

24 лютого 2022 року російська федерація здійснила повномасштабне воєнне вторгнення в Україну та розпочала ракетні, наземні та морські операції на кількох фронтах, включаючи Київ. В результаті цього були пошкоджені численні інфраструктурні та промислові об'єкти, а економіка України зазнає негативного впливу. Оголошена та триває загальна мобілізація до Збройних Сил.

Благодійна програма «Відповідь на війну в Україні» була ініційована для подолання проблем, що виникли внаслідок повномасштабного вторгнення в Україну. Метою програми є відповідь на гуманітарні виклики, підтримка цивільної та військової системи охорони здоров'я, захист уразливих верств населення, а також надання матеріальної допомоги медичним закладам та благодійним організаціям, які працюють з постраждалими від війни.

Програма також передбачає проведення освітніх програм для підготовки українських спеціалістів, навчання цивільного населення щодо надання першої допомоги та безпечної поведінки під час військового стану, а також інформування населення про можливості програми Фонду. Залучення додаткових ресурсів та міжнародних спеціалістів є важливою складовою для подолання наслідків війни.